



جامعة الشهيد حمّـه لخضر الوادي

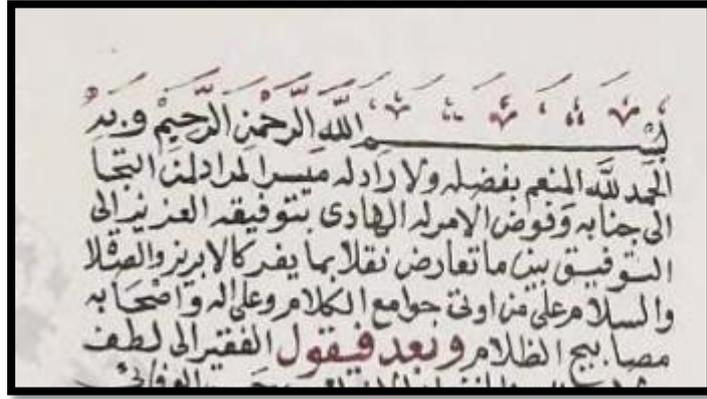
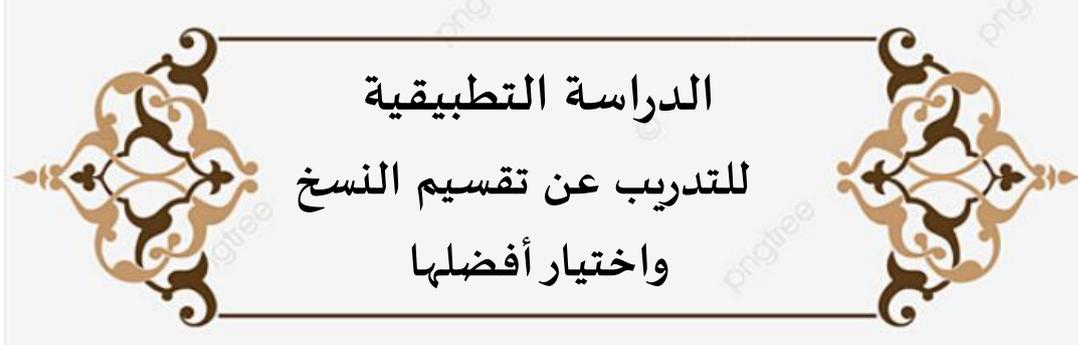


معهد العلوم الإسلامية

ثانية ماستر علوم القرآن

قسم أصول الدين

التطبيق الأول:



د. مختار قديري

السداسي الأول: 2022 / 2023

تطبيقات في مقياس تحقيق التراث

الهدف من هذه الدراسة:

- التدرب على قراءة الخطوط القديمة التي كُتبت بها المخطوطات.
- التمكن من نسخ المخطوط والمقابلة بين النسخ.
- التمكن من التمييز بين الفروق المهمة والفروق غير المهمة
-

التدريب العملي على تقسيم النسخ واختيار أفضلها

في حالة تعدد النسخ، أول عملية يقوم بها المحقق لاختيار النسخة الأم، هو التوصيف الدقيق لكل النسخ الخطية المتوفرة لديه، ومثال ذلك:
مخطوط مكتبة المغاربة بالأزهر الشريف

المكتبة: المغاربة

الرقم الخاص : 1811

الرقم العام : 93041

عدد المجلدات : 1

عدد الأوراق : 308

العنوان : تنبيه العطشان على مورد الظمان

المؤلف : الحسين بن علي بن طلحة الرجراحي الشوشاوي

الطول : 21

العرض : 16

المسطرة : 23

اسم الناسخ: لا يوجد

تاريخ النسخ: غير موجود

نوع الخط: خط مغربي دقيق معتاد بمداد بني وأحمر.

الحالة: في حالة جيدة، وهي مقروءة ويظهر أنها مقابلة بأصل، يدلّ على ذلك ما ورد في حواشي هذه النسخة من إضافات لبعض الكلمات التي سقطت، وهي كاملة.
ثم يقوم بجمع المعلومات في الجدول الآتي:

التوصيف المبدئي

| النسخ | الناسخ | تاريخ النسخ | الوضوح | قيد مهم | تملك مهم | وقف مهم | التصححات | التعليقات والحواشي |
|-------|--------|-------------|--------|---------|----------|---------|----------|--------------------|
| أ | | | | | | | | |
| ب | | | | | | | | |
| ت | | | | | | | | |

لكن إذا كان عدد النسخ كبيرا فإننا نلجأ إلى تقسيمها إلى أسرثم نختار أفضلها، وذلك عن طريق نسخ بعض الصفحات (في الأول والآخر والوسط) من هذا المخطوط ومقابلتها بالنسخ الأخرى، ثم نقوم بعقد المقارنات المبينة في الجداول الآتية:

تطبيقات في مقياس تحقيق التراث

جدول النواقص المهمة

| النسخ أ | أ+ب | أ+ت | أ+ث | أ+ج |
|-------------------------------------|-----|-----|-----|-----|
| عدد النواقص المشتركة | 10 | 0 | | |
| عدد النواقص الخاصة بالنسخة المدروسة | 4 | | | |
| عدد النواقص الخاصة بالنسخة المقارنة | 2 | | | |

| النسخ ب | ب+ت | ب+ث | ب+ج | ب+أ |
|-------------------------------------|-----|-----|-----|-----|
| عدد النواقص المشتركة | | | | |
| عدد النواقص الخاصة بالنسخة المدروسة | | | | |
| عدد النواقص الخاصة بالنسخة المقارنة | | | | |

وهكذا نقوم بنفس العملية لكل النسخ

جدول التعليقات والحواشي المهمة

| النسخ أ | أ+ب | أ+ت | أ+ث | أ+ج |
|---------------------------------------|-----|-----|-----|-----|
| عدد التعليقات المشتركة | | | | |
| عدد التعليقات الخاصة بالنسخة المدروسة | | | | |
| عدد التعليقات الخاصة بالنسخة المقارنة | | | | |

جدول التحريفات والتصحيحات

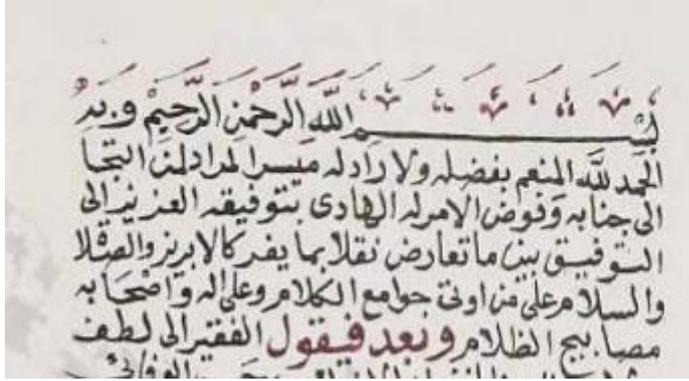
| النسخ أ | أ+ب | أ+ت | أ+ث | أ+ج |
|---------------------------------------|-----|-----|-----|-----|
| عدد التصحيحات المشتركة | | | | |
| عدد التصحيحات الخاصة بالنسخة المدروسة | | | | |
| عدد التصحيحات الخاصة بالنسخة المقارنة | | | | |

في الأخير إذا وجدنا عدد من النسخ بنفس التعليقات والتحريفات والنواقص فهذا يعني أنها من أسرة واحدة، ونكتفي بنسخة واحدة فقط منها، حتى لا نثقل الحواشي..

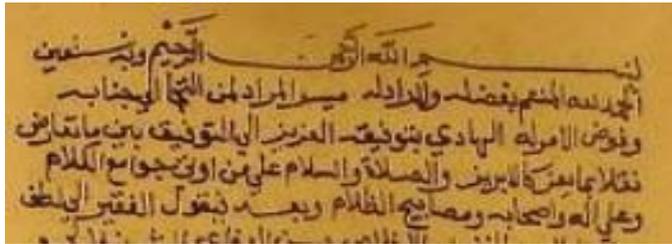
تطبيقات في مقياس تحقيق التراث

تطبيق عملي لتقسيم النسخ إلى أسر واختيار أفضلها

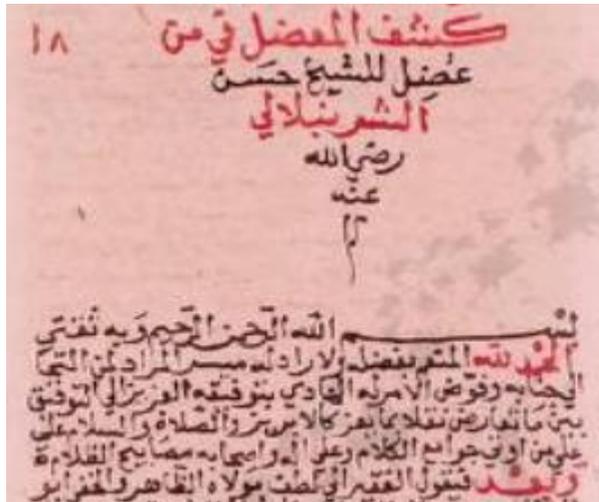
لدينا ثمانية نسخ من افتتاحية كتاب كشف المعضل للشربلاني، حاول من خلال نسخ المخطوط 1، ومقابلته ببقية النسخ الأخرى تقسيم هذه المخطوطات إلى أسر بحيث تشترك كل مجموعة في نفس المواصفات.



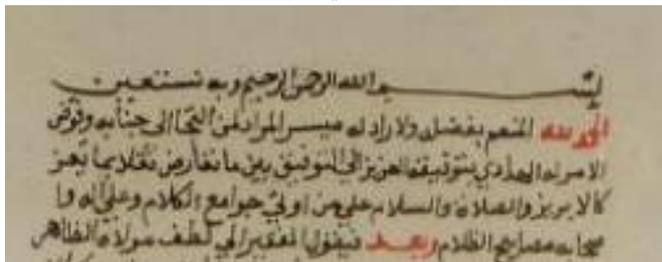
النسخة الأزهرية الأولى (ز1)



النسخة الأزهرية الثانية (ز2)

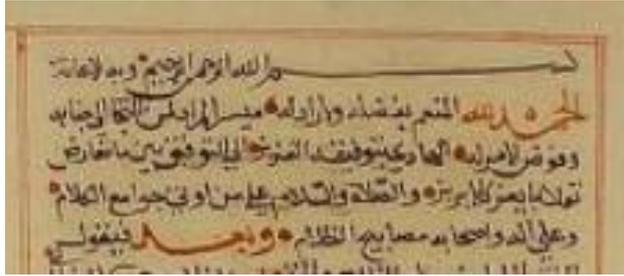


النسخة الأزهرية الثالثة (ز3)

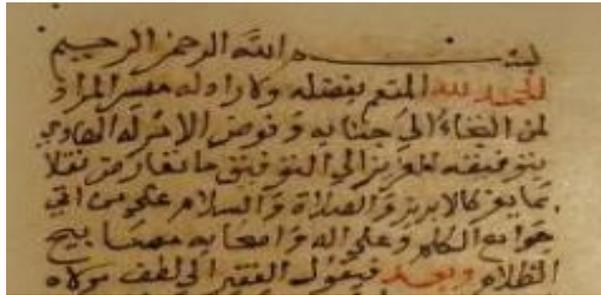


تطبيقات في مقياس تحقيق التراث

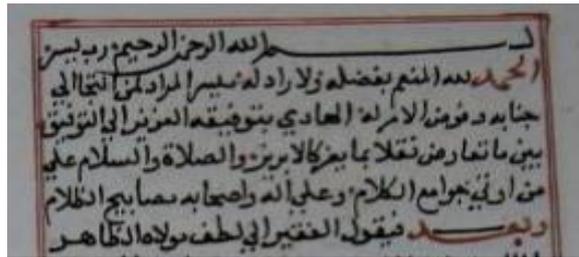
النسخة الأزهرية الرابعة (ز4)



النسخة الأزهرية الخامسة (ز5)



النسخة الأزهرية السادسة (ز6)



النسخة التركيبية (ك)



نسخة بني جامع (ج)

الجواب:

1. نسخ المخطوط ومقابلته:

بسم الله الرحمن الرحيم وبه¹

الحمد لله المنعم بفضله، ولا راد له، ميسر المراد لمن التجأ إلى جنبه وفوض الأمر له، الهادي بتوفيقه العزيز إلى التوفيق بين² ما تعارض نقلاً بما يعز³ كالإبريز، والصلاة والسلام على من أوتي⁴ جوامع الكلام⁵، وعلى آله وأصحابه⁶ مصابيح الظلام وبعد:

2. الملاحظات:

من خلال هذه الافتتاحية يظهر للوهلة الأولى أن النسخ ز1، ز2، ز3، ز4، ز5، ك، ج من أسرة واحدة، وذلك لاشتراكها في أغلب مواضع المقابلة بين نسخ هذه المخطوطة، ولزيادة التأكد يمكن إكمال مقابلة بعض الصفحات الأخرى. وعلى هذا فإن عملية المقابلة تكون بين النسخ المختارة من كل أسرة، وحتى لا تثقل الحواشي، ويستثمر المحقق جهده ووقته.

¹ كذا في ز2، وفي ز3 زاد ثقفي، وفي ز2 و ز4 زاد: نستعين، وفي ز5 زاد: الإعانة، وفي ز6 البسمة فقط، وفي ك زاد: رب يسر، وفي ج زاد: وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

² كذا في ز2، ز3، ز4، ز5، ك، ج، وفي ز6 سقطت: بين.

³ كذا في ز2، ز4، ز5، ز6، ك، ج، وفي ز3: يفر.

⁴ كذا في ز2، ز3، ز4، ز5، ك، ج، وفي ز6: أتى.

⁵ كذا في ز2، ز3، ز4، ز5، ك، وفي ز6: ج: الكلم.

⁶ كذا في ز3، ز4، ز5، ز6، ك، ج، وفي ز2 زاد: و.